

طرز نوید شرفی

سواد پیک

Târze nevîn şerhî

Sedat Bay.

ce fa yi hic rin le gön lüm
 yi kl sin ta rû mar ol sun sun
 Budîl ta mîr o lur san ma bî rak aşk harab ol
 sun
 e lem le der dî has ret le yanar a teş
 le re a him e lem le der
 dî has ret le yanar a teş
 him

معنا جوئے کو طبع بقیادہ تا و ما اوسو
 بود تصویر طبع صافانه براو عا شوخا با اوسو
 آله در دو حسرت بخدا آتشه آهم

Cefayî hicrimle gönüm yekilsen tarumar olsun
 bu dil tanır olur sanma bî rak aşk Harab olsun
 elimle dördü hasretle yanar ateşlere âhem